

1 E hënë, 30 tetor 2023

2 [Seancë e hapur]

3 [Të akuzuarit hyjnë në sallën e gjyqit]

4 [I akuzuari Krasniqi paraqitet përmes
5 videolidhjes]

6 --- Seanca fillon në orën 09.00

7 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES Z. SMITH: [Përkthim] Sekretare
8 e Gjykatës, ju lutem paraqisni lëndën.

9 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Mirëmëngjes. Kjo është
10 çështja KSC-BC-2020-06, Prokurori i Specializuar kundër Hashim
11 Thaçit, Kadri Veselit, Rexhep Selimit dhe Jakup Krasniqit.

12 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Faleminderit.

13 Mirë se erdhët, të gjithë. Përpara se të fillojmë me
14 dëshminë e Dëshmitarit të Prokurorisë 4753, ka disa aspekte
15 paraprake që dua të trajtoj.

16 Së pari, vërej që është e pranishme Prokurorja e
17 Specializuar, Kimberley West. Znj. Prokurore e Specializuar,
18 keni kërkuar leje për t'u prezantuar dhe keni fjalën.

19 ZNJ. WEST: [Përkthim] Mirëmëngjes, të gjithëve në sallën
20 e gjyqit. Unë quhem Kim West, jam Prokurorja e sapoemëruar dhe
21 kam ardhur ditët e fundit në Hagë. Është kënaqësi për mua që
22 jam këtu. Dhe ju falënderoj që më dhatë mundësinë për t'u
23 prezantuar.

24 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Faleminderit.

25 Mirë se erdhët në Gjykatë dhe mirë se erdhët në Hagë, znj.

1 Kryeprokurore. Dhe faleminderit që ju gjetët kohë për t'u
2 prezantuar për palët, pjesëmarrësit dhe Trupin Gjykses. Ju
3 urojmë gjithë të mirat dhe suksese në detyrën tuaj të re.

4 Tani t'i kthehemi detyrave të ditës.

5 Trupi Gjykses do të japë një vendim me gojë me kërkesë të
6 ZPS-së për shtimin e numrit të fjalëve për përgjigjen që do
7 t'i japë Prokuroria mocionit të përbashkët të Mbrojtjes në
8 përputhje me rregullën 155. Është parashtrim i protokolluar
9 F01889.

10 ZPS-ja parashtron se shtimi i numrit të fjalëve me 1000
11 fjalë është e nevojshme për t'ju përgjigjur Mbrojtjes sepse ka
12 shumë materiale dhe janë përmendur shumë referenca për
13 materiale që nuk janë pjesë e rregullës 155. Me sa kuptoi
14 Trupi Gjykses, Mbrojtja nuk ka asnjë kundërshtim për këtë
15 kërkesë.

16 Ndonjë prej palëve ka diçka për të komentuar në lidhje me
17 këtë? Jo, atëherë me sa shoh. Faleminderit.

18 Atëherë Trupi Gjykses miraton kërkesën e ZPS-së për të
19 shtuar me 1000 fjalë kundërpërgjigjen e përgjigjes së
20 Mbrojtjes në bazë të rregullës 155.

21 Dhe me këtë mbyll urdhrin e parë të ditës.

22 Së dyti, Trupi Gjykses dëshiron të trajtojë çështjen e
23 transparencës së seancave gjyqësore.

24 Trupi Gjykses rikujton se në maj u kërkoi palëve dhe
25 pjesëmarrësve që të diskutonin me njëri-tjetrin dhe të bënin

1 propozime lidhur me hapat konkrete që duhet të marrin për të
2 rritur më shumë shkallën e seancave publike.

3 Prokurori i Specializuar, Mbrojtja, Mbrojtësi i Viktimave
4 dorëzuan parashtrime shumë të dobishme më 31 maj dhe 1 qershor
5 2023.

6 Trupi Gjykses vëren që ka qenë vërtetë e vështirë për të
7 gjitha palët dhe për Trupin Gjykses që të gjejnë një ekuilibër
8 mes interesit të publikut dhe të drejtave të akuzuarit për
9 seanca publike, po në të njëjtën kohë të ruajnë integritetin e
10 seancave gjyqësore dhe t'i ofrojnë mbrojtje efektive atyre
11 dëshmitarëve që kërkojnë këtë mbrojtje në kuadër të frikësimit
12 të dëshmitarëve.

13 Ne gjykojmë që palët kanë bërë të pamundurën ndonëse
14 ndonjëherë është e vështirë.

15 Trupi Gjykses e vlerëson komunikimin që kanë parë palët
16 me njëri-tjetrin, propozimet, dakordësimet që kanë pasur me
17 njëri-tjetrin si dhe përpjekjet nga të gjitha palët qysh
18 atëherë, për të pasur sa më shumë seanca publike që është e
19 mundur duke marrë parasysh rrethanat e kësaj çështjeje
20 gjyqësore. Ne vlerësojmë se është bërë progres në këtë
21 drejtim.

22 Megjithatë, ne duam të rrisim edhe më tej numrin e
23 seancave publike që kemi dhe duam të zbatojmë një procedurë
24 për rishikimin e transkripteve që janë mbajtur në seancë
25 private. Prandaj, Trupi Gjykses propozon si në vijim: E para,

1 pala që ka thirru dëshmitarin duhet t'i dërgojë palëve të
2 tjera me më pak redaktime të transkriptit brenda shtatë ditësh
3 nga njoftimi i versionit zyrtar të të gjithë transkripteve për
4 dëshmitarin në fjalë.

5 Së dyti, pala që nuk e ka thirrur dëshmitarin, Zyra
6 Administrative mund t'i bëjnë kundërshtimet përkatëse lidhur
7 me redaktimet brenda tri ditësh pasi e kanë marrë materialin.

8 Dhe, së treti, pala që ka thirrur dëshmitarin i drejtohet
9 Trupit Gjykues dhe e njofton lidhur me çdo marrëveshje që
10 është arritur mes palëve dhe çdo kundërshtim që ka mbetur i
11 pazgjidhur.

12 Brenda të njëjtit afat pala që nuk ka thirrur
13 dëshmitarin, pjesëmarrësit dhe Zyra Administrative duhet të
14 dorëzojnë parashtrime me shkrim sa i takon redaktimeve të
15 propozuara.

16 Ideja është që këtë të kemi procedurë në të ardhmen. Sa i
17 takon dëshmive që kanë përfunduar, Trupi Gjykues, dëshiron të
18 dëgjojë prej palëve dhe pjesëmarrëseve, nëse është e mundur,
19 është e realizueshme, që të rishikohen të gjitha transkriptit
20 e dëshmive që kanë përfunduar brenda janarit 2024.

21 Ju faleminderit për vëmendjen dhe do të doja që të më
22 jepnit parashtrimet tuaja në lidhje me këtë duke filluar me
23 Prokurorinë.

24 Z. HALLING: [Përkthim] I nderuar Gjykatës, është e
25 pamundur që t'i përgjigjemi tani në lidhje me këtë, po mund

1 t'ju përgjigjem seancën e dytë nëse është e realizueshme diçka
2 e tillë.

3 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Po mund ta
4 diskutoni gjatë natës dhe mund ta trajtojmë nesër paradite që
5 të keni dhe ju mundësinë që ta shqyrtoni me ekipet tuaja. Por
6 nëse keni diçka për të thënë tani, me siguri që mund ta bëni.

7 Z. KEHOE: [Përkthim] Sigurisht parashtrimet që kemi bërë
8 më herët vlejné ende. Nuk kemi burimet për t'i bërë të gjitha
9 këto. Është një material shumë voluminoz. Kemi një vëllim
10 materialesh që duhet ta shohim në mënyrë të vazhdueshme, jo
11 vetëm për këtë seancë, ne kemi edhe për seancën e dhjetorit
12 ende për të parë gjëra.

13 Pra, që të kemi të gjithë personelin për ne është gati,
14 gati e pamundur.

15 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Po keni
16 ndonjë propozim tjetër?

17 Z. KEHOE: [Përkthim] Po në këtë moment nuk kam asnjë
18 propozim tjetër. Do bisedoj me ekipin tim për të parë sesi
19 mund ta realizojmë këtë. Por qartazi gjëja më e lehtë edhe për
20 të ardhmen, është që të kemi sa më pak seanca private, sa më
21 pak seanca të mbyllura. Kjo është zgjidhja. Unë nuk e di si
22 është përqindja për momentin, por jam i bindur që është shumë
23 e lartë. Shumica e dëshmitarëve që kemi ne ose janë në seancë
24 private ose janë në seanca të mbyllura.

25 Dhe ne kemi përvojë edhe me tribunalë të tjerë dhe ne e

1 dimë mos ta kishim pasur këtë përvojë. Të kesh një person me
2 masa mbrojtëse në seancë private dhe seanca të mbyllura është
3 përjashtim dhe jo rregull, këtu është e kundërta.

4 Ka shumë aspekte të ndryshme që duhen trajtuar, por ju
5 premtoj që do diskutoj me ekipin tim, për të parë sesi mund ta
6 realizojmë këtë.

7 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Ka dikush
8 tjetër diçka për të shtuar?

9 Z. EMMERSON: [Përkthim]

10 A mund të na lejoni të përgjigjemi deri nesër ju lutem?

11 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Po.

12 Robert?

13 Z. ROBERTS: [Përkthim] Edhe për ne e njëjta gjë.

14 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Po ju z.

15 Ellis?

16 Z. ELLIS: [Përkthim] E njëjta gjë për ne.

17 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Është krejt e
18 arsyeshme. Do të flasim sërish nesër paradite në lidhje me
19 këtë. E di që është detyrë e vështirë, po është shumë e
20 rëndësishme për këtë çështje gjyqësore që dhe personat të
21 marrin vesh ç'po ndodhë jashtë sallës së gjyqit. Sepse një nga
22 aspektet që do të trajtojë kjo Gjykatë është dhe çështja e
23 frikësimit, ne po bëjmë të pamundurën për ta trajtuar këtë.

24 Dhe, ju e dini, që disa nga transkriptet redaktohen në
25 mënyrë të vazhdueshme gjatë seancës, gjatë gjyqimit, disa nga

1 redaktimet janë hequr tashmë. Megjithatë do të duhet që ta
2 bëjmë në mënyrë të vazhdueshme në mënyrë që të thjeshtojmë
3 procesin. Ka shqetësime reale dhe duhet të përpiqemi që të
4 gjitha këto redaktime t'i heqim në kohën e duhur. Edhe herët a
5 vonë kjo është diçka që do të kryhet. Përndryshe do ta bëjmë
6 ne të katërt këtu. Ju keni më shumë njerëz se katër.

7 Z. EMMERSON: [Përkthim] Përpara se të kalojmë tek
8 dëshmitari i radhës, është dhe disi e lidhur edhe me pikën që
9 sapo trajtuam. Ne parashtrojmë që çdo dëshmitar për të cilin
10 ka masa mbrojtëse, përfshi edhe dëshmitarin e radhës, duhet
11 t'i bëjë disa pyetje fillimisht Trupi Gjykses në seancë
12 private për të parë nëse justifikon këto masa për këtë
13 dëshmitar.

14 Ne kemi arsye për të besuar për dëshmitarin e radhës që
15 ai ose ajo nuk kërkon të ketë masa mbrojtëse. Por do ishte e
16 dobishme nëse të paktën Trupi Gjykses, vetë, të vlerësojë a
17 është realisht e nevojshme që një dëshmitar të ketë apo jo
18 masa mbrojtëse.

19 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Me këtë
20 dëshmitar nuk do ta bëjmë për shkak të kohës, megjithatë e
21 marrim parasysh kërkesën tuaj dhe do ta diskutojmë me njëri-
22 tjetrin dhe do dalim me një vendim.

23 Në rregull.

24 Asistente, mund të sillni dëshmitarin në sallën e gjyqit.

25 [Dëshmitari hyn në sallën e gjyqit]

1 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Qëndroni në
2 këmbë, Dëshmitar, mos u ulni.

3 Asistentja e Gjykatës do t'ju jap një tekst. Ajo është
4 deklarata solemne të cilën duhet ta lexoni në përputhje me
5 rregullën 141, paragrafi 2 i Rregullores së Procedurës dhe
6 Provave të kësaj Gjykate. Ju lutem, lexojeni me zë tekstin që
7 keni përpara.

8 DËSHMITARI: I ndërgjegjshëm për rëndësinë e dëshmisë sime
9 dhe përgjegjësinë time ligjore, deklaroj solemnisht se do të
10 them të vërtetën, krejt të vërtetën dhe vetëm të vërtetën dhe
11 nuk do të mbaj asgjë për të cilën kam dijeni.

12 DËSHMITARI: W04753

13 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Faleminderit.
14 Mund të uleni tani.

15 Faleminderit që erdhët sot në sallën e gjyqit. Ne do të
16 fillojmë me dëshminë tuaj, që mendohet se do të zgjasë rreth
17 16 orë. Sikurse ju e dini, fillimisht pyetjet do t'jua bëjë
18 Prokurori i Specializuar. Më pas kanë të drejtë Ekipet e
19 Mbrojtjes t'ju bëjnë pyetje, por edhe Trupi Gjykses mund të
20 ketë disa pyetje për ju.

21 Prokuroria parashikon 1 orë e gjysmë për dëshminë tuaj.
22 Ndërkohë Mbrojtja parashikon se i nevojiten 14 orë e gjysmë.
23 Sa i takon dëshmisë tuaj, urojmë që të gjitha palët të
24 shfrytëzojnë sa më mirë kohën. Trupi Gjykses mund të lejojë
25 pyetje shtesë, nëse përmbushen kushtet.

1 Dëshmitar, përpiguni të jepni përgjigje të shkurtra, të
2 qarta, me fjali sa më të shkurtra. Nëse nuk e kuptoni një
3 pyetje, lirisht i kërkoni avokatëve ta përsërisin pyetjen dhe
4 ata do ta sqarojnë për ju. Po ashtu, na thoni ku e bazoni
5 njohurinë të fakteve dhe rrethanave për të cilat do të jepni
6 përgjigje.

7 Në rast se ju pyet ZPS-ja të flisni lidhur me korrigjimet
8 që keni bërë lidhur me deklaratat tuaj, ju lutem, që të thoni
9 me zë për procesverbal që deklarata me shkrim, përfshirë
10 korrigjimet që keni bërë, reflekton në mënyrë të vërtetë
11 deklaratën tuaj.

12 Po ashtu flisni afër mikrofonit dhe flisni ngadalë që
13 t'ju ndjekin dhe përkthyesit.

14 Trupi Gjykses ju kujton që ndonjëherë në ekran është e
15 vështirë t'i shohim shkronjat kur të nxjerrim materiale, i
16 lutemi Sekretares së Gjykatës që ta ketë këtë parasysh.

17 Dëshmitar, në qoftë se ju nuk mundeni ta lexoni një
18 dokument që do shfaqet në ekran, lirisht na njoftoni.

19 Gjatë ditëve që do jepni dëshmi në këtë sallë gjyqi nuk
20 duhet ta diskutoni përmbajtjen e dëshmisë suaj me askënd
21 jashtë mureve të sallës së Gjykatës, deri në momentin që ta
22 keni përfunduar dëshminë. Nëse dikush ju bën pyetje jashtë
23 kësaj Gjykate lidhur me dëshminë tuaj, ju lutem na njoftoni.

24 Diçka tjetër. Në qoftë se unë them të ndaloni së foluri,
25 ndaloni. Edhe gjithashtu ndaloni së foluri nëse unë ngre dorën

1 në këtë mënyrë, sepse kjo nënkupton që unë do të jap një
2 udhëzim. E kuptoni këtë?

3 DËSHMITARI: Po. Po gjithsend.

4 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Nëse keni
5 nevojë në ndonjë moment për një pushim, na njofto dhe ne do
6 t'jua plotësojmë kërkesën.

7 DËSHMITARI: Faleminderit.

8 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Z. Prokuror,
9 fjala është për ju. Mund të filloni.

10 Z. HALLING: [Përkthim] Faleminderit. Për pyetjet e para
11 që kanë të bëjnë me të dhënat identifikuese të dëshmitarit, do
12 lutesha të kalonim në seancë private.

13 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Të kalojmë në
14 seancë private.

15 [Seancë private]

16 [Seancë private teksti i fshirë]

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19 [Seancë e hapur]

20 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Jemi në seancë publike.

21 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Vazhdoni, z.

22 Halling.

23 Z. HALLING: [Përkthim] Faleminderit.

24 PY. Dëshmitar, tani që jemi në seancë publike do të thotë që

25 dhe publike do të thotë që edhe publiku mund të dëgjojë çfarë

1 flitet këtu. Po unë i kam pyetjet të atilla që nuk do t'ju
2 identifikojnë ju.

3 Dëshmitar, A ju ka intervistuar ndonjëherë më parë ZPS-
4 ja?

5 PË. Po.

6 Z. HALLING: [Përkthim] A mund të vendosni në ekran
7 materialin me numër ERN 083285-TR-AT, faqja 1. Faleminderit.

8 PY. Dëshmitar, materiali që shikoni në ekran a është
9 intervista juaj me ZPS-në?

10 PË. Po, kjo është.

11 PY. Kohët e fundit a keni pasur mundësi ta lexoni dhe njëherë
12 përmbajtjen e kësaj interviste?

13 PË. Po. Në javën që shkoi, po.

14 PY. Gjatë seancës përgatitore ju thatë se kishte nevojë të
15 bëheshin disa ndryshime dhe sqarime në intervistën me ZPS-në,
16 a është kështu?

17 PË. Po, kështu është. Po.

18 PY. Dhe këto ndryshime u pasqyruan në një material që ua
19 lexuan ju. A është kështu?

20 PË. Po, kështu është.

21 PY. A konfirmoni që materiali që u lexua i reflekton
22 tërësisht ndryshimet tuaj dhe në mënyrë të saktë?

23 PË. Po, tërësisht në mënyrë të saktë ndryshimet. I konfirmoj.

24 PY. Pra, duke marrë parasysh dhe ndryshimet që u lexuan në
25 këtë material, tashmë deklarata a pasqyron në mënyrë të saktë

1 atë që keni thënë dhe që do të thonit sërish nëse t'ju pyesnin
2 në sallën e gjyqit sot?

3 PË. Po.

4 Z. HALLING: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, pasi
5 përmbusha kriterin e rregullës 154 dhe në përputhje me
6 vendimin F01848, ZPS-ja i dorëzon për prova materiale të
7 gjitha materialet 083285-TR anglisht-shqip, Shënimin
8 Përgatitor që ka numrin 116645 deri në 116650.

9 Këtu përfshihen dhe provat materiale shoqëruese që janë
10 evidentuar në poshtëshënimin 265 të vendimit F01848. Për
11 materialin të trajtuar në paragrafin 101 të rregullës 154, të
12 vendimit 154, ZPS-ja kërkon pranimin e materialit që u tregua
13 dëshmitarit që është konkretisht me numër 083287 deri në
14 083349.

15 Z. KEHOE: [Përkthim] I vetmi kundërshtim është me provat
16 materiale shoqëruese. Kemi thënë dhe më përpara, vërtetë
17 dëshmitari ka nënshkruar, po ai s'i ka parë asnjëherë më
18 përpara këto intervista. Ai nuk di asgjë lidhur me këto
19 intervista. Ai nuk është autori i tyre. Prokuroria thjesht i
20 tregoi dëshmitarit materialet. Ai s'i kishte parë asnjëherë
21 këto materiale më përpara, thjesht i nënshkroi këto dokumente,
22 thjesht për t'u garantuar që ai i kishte parë dokumentin. Por
23 në realitet ai as i ka hartuar, as i ka përgatitur dhe as nuk
24 i ka pasur dijeni lidhur me këto materiale, ne parashtrojmë që
25 këto dokumente nuk janë paraqitur nga ZPS-ja siç duhet.

1 Z. EMMERSON: [Përkthim] Edhe unë kam një kundërshtim për
2 provat materiale shoqëruese po lidhur me diçka disi ndryshe
3 nga kundërshtimi që ngriti z. Kehoe.

4 Të nderuar Gjykatës, do ju kujtohet që ka disa dokumente
5 të cilat janë pranuar përmes dëshmitarëve të tjerë dhe
6 Mbrojtja gjithmonë ka pretenduar se kur shohim dokumentin
7 origjinal, duke marrë parasysh se janë dokumente që na janë
8 dhënë nga shërbimi sekret serb --

9 [Anëtarët e Trupit Gjykses këshillohen]

10 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] [Mikrofoni
11 çaktivizuar].

12 Nëse duhet të vazhdojmë me këtë diskutimin nuk duhet bërë
13 në prani të dëshmitarit.

14 Asistente, ju lutem nxirreni dëshmitarin nga salla e
15 gjyqit.

16 [Dëshmitari përfundon dëshminë]

17 Z. EMMERSON: [Përkthim] Pra, ndër provat materiale
18 shoqëruese që lidhen me shënimin përgatitor është edhe një
19 dokument që i është treguar dëshmitarit gjatë seancës
20 përgatitore që është një dokument qartazi i dhënë nga
21 autoritet serbe. Ndonëse ju keni edhe origjinalin edhe
22 përkthimin në anglisht. Por është pjesë e të njëjtës kategori
23 me dokumentet që kemi kundërshtuar sa i takon të dhënave që
24 janë futur nga shërbimi sekret serb përpara se të jepej
25 dëshmia në TPNJ, në ish-tribunalin e Hagës.

1 Dhe sikurse ju e dini, një nga këta dokumente të kësaj
2 kategorie është shënuar për identifikim sepse duhet diskutuar
3 ende mes palëve dhe duhet të dalin me parashtrimet konkrete.
4 Sa i takon dokumentit tjetër është një dokument që është
5 pranuar, por megjithatë është edhe ky një dokument që është
6 objekt debatimi apo debati gjyqësor dhe ne kemi kërkuar që
7 Trupi Gjykses ta riklasifikojë sepse edhe ky është i shënuar
8 për identifikim.

9 E njëjta gjë vlen edhe për këtë dokument që ju tregua
10 këtij dëshmitari. Është fjala për dokumentin me numër U001-
11 8967 deri në U001-9121-ET I Rishikuar 1. Tani ky është një
12 manual që qartazi është dhënë nga shërbimi sekret serb, sepse
13 kuptohet që nga gjuha në ballinë. Është një dokument
14 origjinal, por në një faqe nga fundi ka një shtesë ose mund të
15 themi që janë hedhur disa shënime.

16 Z. HALLING: [Përkthim] Po e kundërshtojmë. Kjo s'ka
17 kuptim fare. Kjo është një provë. Kjo është prova materiale që
18 është pranuar tashmë. Është prova materiale P11. Nuk ka nevojë
19 ta diskutojmë këtu.

20 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] [Mikrofoni
21 çaktivizuar].

22 Z. EMMERSON: [Përkthim] Ju kërkoj ndjesë. Me sa duket kam
23 folur para kohe. Më jepni vetëm një çast të diskutoj.

24 [Mikrofoni çaktivizuar].

25 Ju kërkoj falje atëherë. Z. Halling kundërshtoi me të

1 drejtë. Nuk e kisha kuptuar unë që ishte një material i
2 pranuar, po do flas sërish lidhur me këtë aspekt.

3 Z. HALLING: [Përkthim] Sa i takon kundërshtimit të z.
4 Kehoe.

5 Pikërisht prandaj e kemi rregullën 154 paraprakisht mund
6 të diskutojmë me njëri-tjetrin për dëshmitarin. Kam pasur
7 shumë mundësi që t'i ngrinim të gjitha këto argumente, siç kam
8 bërë edhe për shumë argumente të tjera dhe shumë raste të
9 tjera dhe Trupi Gjykues ka vendosur herë pa here dhe mund të
10 pranohen edhe si prova materiale shoqëruese.

11 Z. KEHOE: [Përkthim] Sa i takon detyrimit të Mbrojtjes
12 është një gjë që e vendosim ne dhe në mënyrë të vazhdueshme do
13 të paraqesim kundërshtimet tona.

14 Këtij dëshmitari i janë treguar dokumente për të cilat
15 nuk ka fare dijeni. Dhe ata përpiqen që t'i mbështesin këto
16 dokumente dhe çfarë bëjnë, i thonë dokumentit të nënshkruaj
17 për këto dokumente në mënyrë që t'i kenë të bazuara.

18 Unë e kuptoj që ne kemi diskutuar në lidhje me këtë
19 bazuar në rregullën 154. Por sidoqoftë, unë këmbëngul që ne
20 duhet të rishikojmë procedurën, këto prova materiale nuk i
21 thonë asgjë këtij dëshmitari lidhur vetëm me disa shënime ku
22 është ajo shënime për karburantin për të cilat ai nuk asgjë
23 për të thënë, ka bërë diçka një shënim vetëm për një
24 karburant.

25 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Z. Roberts,

1 ju keni gjë?

2 Z. ROBERTS: [Përkthim] Asgjë.

3 Z. ELLIS: [Përkthim] Ne i bashkohemi parashtrimt të
4 folësit.

5 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Atëherë
6 kundërshtohet, rrëzohet. Ju mund të vazhdoni me dëshmitarin.

7 Znj. Asistente, mund të sillni dëshmitarin në sallën e
8 gjyqit.

9 [Dëshmitari vijon dëshminë]

10 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Atëherë edhe
11 njëherë, në qoftë se do të bëni deklarata apo parashtrime të
12 gjata, ju lutem na e tregoni këtë gjë, sepse mund të kenë
13 materiale në argumentin që diskutojmë këtu që do ishte mirë që
14 të mos diskutohej dhe mos të dëgjohej nga dëshmitar dhe t'i
15 tregojmë dëshmitarit që të dalë nga salla. Nuk e di se çfarë
16 keni në mendje kështu që në qoftë se në të ardhmen do të
17 diskutoni diçka të ngjashme, ju lutem, na e thoni këtë gjë.

18 Ju lutem, mund të vazhdoni.

19 Z. HALLING: [Përkthim] Dhe, të nderuar Gjykatës, thjesht
20 për të konfirmuar që këto janë prova materiale të cilat janë
21 ofruar për t'u pranuar për pranuar.

22 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] [Mikrofoni
23 çaktivizuar]

24 Z. HALLING: [Përkthim] Dëshiron që të jap numrin e
25 dokumenteve në mënyrë të tillë që të pranohen?

1 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Po. Dokumenti
2 ERN 083825-TR-AT, në shqip dhe në anglisht, së bashku me
3 intervistën kryesore fillestare të ZPS-së, pranohen në prova
4 materiale.

5 Do i kërkoja Sekretares që t'i caktojë një numër provash
6 këtyre dokumenteve.

7 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Faleminderit, të
8 nderuar Gjykatës. Do të fillojmë me deklaratat e dhëna për
9 ZPS-në.

10 Dokumenti 083285-TR-AT Pjesa 1 RED2 dhe versioni në
11 anglisht do të marrin numrin e provës materiale P653.1. I
12 njëjti ERN me Pjesën 2 do të marrë numrin e provës materiale
13 P653.2, Pjesa 3 do të marrë numrin e provës materiale P653.3
14 dhe Pjesa 4 do të marrë numrin e provës materiale P653.4,
15 Pjesa 5 do të marrë numrin e provës materiale P653.5, Pjesa 6
16 do të marrë numrin e provës materiale P653.6, Pjesa 7 do të
17 marrë numrin e provës materiale P653.7 dhe Pjesa 8 do të marrë
18 numrin e provës materiale P653.8.

19 Për sa i takon shënimit përgatitor që fillimisht mban
20 numrin ERN 116645 dhe 116650, ky dokument do të marrë numrin e
21 provës materiale P654.

22 Sa i takon dokumenteve të pranuar në poshtëshënimin 265
23 sipas rregullës 154, pra, vendimi që ka të bëjë me rregullën
24 154, që është dokumenti ERN 083286 në fletët nga 083286 deri
25 në 083518 RED3 do të marrë numrin e provës materiale P655.

1 Dokumenti 083287 deri në 083348-ET RED2 dhe përkthimi në
2 shqip i 083287 deri në 083349 do të marrë numrin e provës
3 materiale P656.

4 Dokumenti U001-8666 deri në U001-8666, si në shqip dhe në
5 anglisht do të marri numrin e provës materiale P657.

6 Dokumenti U001-7995 deri në U001-7995, në versionin
7 anglisht dhe faqet 083505 të dokumentit 083286 deri në 083518
8 RED3 për versionin në shqip, do të marrin e provës materiale
9 P658.

10 Faqet 083506 deri në 083507 dhe 083521 të materialit
11 083286 deri në 083518 RED3 do të marrë numrin e provës
12 materiale P659.

13 Faqja 083513 të dokumentit 083286 deri në 083518 RED3 do
14 të marri numrin e provës materiale P660.

15 Ndërsa faqet 083514 deri në 083517 të dokumentit 083286
16 deri në 083518 RED3 do të marrin e provës materiale P661.

17 Dokumenti ERN U000-6159 deri në U000-6159 për në anglisht
18 dhe në shqip, do të marrë numrin e provës materiale 662.

19 Dhe për të gjithë provat materiale të pranuar, pjesët
20 konkrete do të identifikohen në sistemin juridik *Legal*
21 *Workflow*.

22 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] 653, Pjesa 1
23 deri në 8, përmes 662 të gjithë pranohen në prova materiale
24 dhe marrin numrin e provave materiale sikurse u sqarua pak më
25 herët nga Sekretarja.

1 Mund të vazhdoni, Prokuror.

2 Z. HALLING: [Përkthim] Kemi një përmbledhje të shkurtër
3 që duhet lexuar në seancë të hapur. Do sugjeroja që të
4 vazhdoja me këtë.

5 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Po.

6 Z. HALLING: [Përkthim] W04753 ishte ushtar i UÇK-së në
7 Drenoc. Ai do të japë dëshmi për sa i takon strukturës së
8 komandës në Drenoc edhe rolit të policisë ushtarake atje, si
9 dhe personave të ndaluar atje.

10 Sa i takon pyetjeve që do të filloj, mendoj se pyetjet e
11 para duhet të bëhen në seancë të hapur, domethënë, janë pyetje
12 të cilat kanë të bëjnë me përcaktimin e komandës në Drenoc.
13 PY. Duke marrë këtë parasysh, Dëshmitar, do të fillojmë, në
14 zonën e Drenocit, kush ishte komandant në fund të majit të
15 1998?

16 PË. Ishte Xhemë Gashi, komandant Gjermani.

17 PY. Në çfarë kohe afërsisht ka mbërritur ai në zonë, kur ka
18 ardhur?

19 PË. Diku nga fillimi i majit 1998.

20 PY. Nga është Xhemë Gashi?

21 PË. Xhemë Gashi është nga Kosova, shqiptar i Kosovës, mesa di
22 unë.

23 PY. Nga cili vend në Kosovë është ai?

24 PË. Nga një fshat aty Sferkë thirret. Në territor të Klinës.

25 PY. Kush ishte zëvendësi i Xhemë Gashit, domethënë, me fjalë

1 të tjera, kush ishte zëvendëskomandant?

2 PË. Më vonë ka ardhë Mahir Hasani thirret.

3 PY. Ju thatë ka ardhur më vonë. Kur ka ardhë, rreth çfarë
4 kohe ka ardhë ai në Drenoc?

5 PË. 12 maj, në mos gaboj. Mbas betejës së parë tonën në atë
6 zonë.

7 PY. Nga është Mahir Hasani?

8 PË. Kam dëgju që është nga një fshat i Pejës dikun ose
9 qytetit të Pejës. Nuk e di saktësisht.

10 PY. Këto zona, këto vende, Klina, Peja, a është e saktë të
11 thuhet që Xhemë Gashi dhe Mahir Hasani janë persona që janë
12 jashtë zonës së Drenocit, nuk janë nga Drenoci domethënë?

13 PË. Nuk kanë qenë nga Drenoci ata.

14 PY. Dhe me ç'kuptoju unë, ju vetë personalisht nuk është se e
15 dini se kush i ka dërguar këta persona në zonën e Drenocit,
16 kështu?

17 PË. Asnjëherë s'e kam ditë. As atëherë, as sot nuk e di.

18 PY. Dëshmitar, dëshiroj t'ju bëj një pyetje që ka të bëjë me
19 një pjesë të deklaratës së dhënë.

20 Z. HALLING: [Përkthim] Është prova materiale 652.2, faqja
21 20 deri në 21 në versionin në anglisht dhe faqja 26 në
22 versionin në shqip. Do i kërkoja Sekretares ta paraqiste këtë
23 pjesë të intervistës tuaj në ekran.

24 PY. Ju lutem, Dëshmitar, na duroni një çast, është një pjesë
25 e deklaratës që i keni dhënë ZPS-së që do të paraqitet në

1 ekran. Është intervistë e cila nuk i tregohet publikut, por
2 kërkova për Sekretaren që një pjesë e intervistës tuaj të
3 paraqitet në ekran.

4 Z. HALLING: [Përkthim] Në versionin në anglisht është nga
5 faqja 20 deri në faqen 21. Kështu që do i kërkoja Sekretares
6 që të zbresë pak më poshtë në dokument, është dokumenti në
7 faqen 20, në rreshtin 5

8 PY. Pra, në këtë pjesë të deklaratës:

9 "A i keni parë në fakt Mahir Hasanin dhe Bislim Zyrapin
10 në Drenoc?

11 Përgjigja që ju jepni është:

12 "Po, janë ardhë edhe disa të tjerë emrat e të cilëve nuk
13 më kujtohen. Dikund katër, pesë vetë shqiptarë kanë qenë që
14 kanë qenë ish-oficerë të armatës jugosllave. Mahiri anon nga
15 neve".

16 Pra, thjesht pyetja që kam për juve për momentin,
17 Dëshmitar, është a pasqyron kjo siç duhet deklaratën që i keni
18 dhënë ZPS-së?

19 PË. Po, po. Pasqyron.

20 PY. Në lidhje me shënimin përgatitor lidhur me këtë fragment
21 ose me këtë paragraf, a kuptohet drejtë që nga personat që
22 ishin pjesë e këtij grupi, përfshirë edhe Mahir Hasanaj, keni
23 dëgjuar Besmir [sipas përkthimit] Zyrapin dhe emrat e katër,
24 pesë personave oficerëve të tjerë, emrat e të cilëve juve nuk
25 ju kujtohen, a është e saktë kjo?

1 PË. Është e saktë. Bislam Zyrabin s'e kam taku asnjëherë. Kam
2 dëgju si emër.

3 PY. Dëshiroj t'ju bëj një pyetje që ka të bëjë me shënimin
4 përgatitor që është pranuar në provë materiale. Në provën
5 P654, do t'ju lexoj se është vetëm në shqip si version,
6 thuhet:

7 "Si pjesë --

8 Z. KEHOE: [Përkthim] Nga ku po lexoni, Prokuror?

9 Z. HALLING: [Përkthim] Është paragrafi 7 i provës
10 materiale 654.

11 PY. "Sa i takon grupit të ish-oficerëve që kanë mbërritur në
12 fund të 1998, ata qëndruan disa ditë në Zatriq. Dëshmitari nuk
13 i ka parë apo nuk i ka takuar grupin personalisht".

14 Dëshmitar, pyetja ime është deklarata sugjeron që ju i
15 keni parë ata dhe kështu dhe ndërkohë që në shënimin
16 përgatitor thoni që nuk i keni parë. Tani cila nga këto është
17 e vërteta?

18 Z. KEHOE: [Përkthim] Kundërshtohet.

19 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Rrëzohet
20 kundërshtimi.

21 Z. HALLING: [Përkthim]

22 PY. Dëshmitar, dëshironi që t'ju bëj edhe njëherë pyetjen
23 apo e keni të qartë?

24 PË. Të qartë e kam, z. Prokuror.

25 PY. Pra, për ta konfirmuar, i keni parë apo nuk i keni parë?

1 PË. Në momentin kur janë ardhë nuk i kam pa personalisht.

2 PY. E kuptoj. Tani dëshiroj t'ju tregoj një dokument.

3 Z. HALLING: [Përkthim] Do i kërkoja Sekretares të
4 paraqiste në ekran dokumentin SPOE00225777 deri në
5 SPOE00225777. Do kërkoja që në gjysmën e ekranit të paraqisni
6 versionin në shqip dhe në gjysmën tjetër versionin në
7 anglisht. Faleminderit.

8 PY. Dëshmitar, dua që të shikoni këtë dokument. Në fjalinë e
9 parë të këtij dokumenti thuhet:

10 "Z. Mahir Hasani nga Peja vihet në dispozicion të bazës
11 së Drenocit nën komandën e z. Gjermani".

12 Dëshmitar, ju thatë që nuk e keni parë këtë dokument
13 përpara seancës përgatitore, a është e vërtetë kjo?

14 PË. S'e kam pa asnjëherë deri atë ditë kur ma treguat ju.

15 PY. Sikurse e shikoni, ky është dokument që mban datën 31 maj
16 1998. A përkon kjo me kohën që ju kujtohet juve që Mahir
17 Hasani u caktua zëvendëskomandant i Drenocit?

18 PË. Po, e njëjta datë është, 31. Kush e ka shkruar le të tregon
19 se unë nuk e di se kush e ka shkruar këtë.

20 PY. E kuptojmë. Këtu thuhet që Mahir Hasani nga Peja. A për
21 të njëjtën Mahir Hasani e kishte fjalën ti më herët?

22 PË. Po, për të njëjtin Mahir Hasani.

23 PY. Dhe thuhet "nën komandën e z. Gjermani" mendoj se e thatë
24 pak më herët, po sa për ta konfirmuar, kush është z. Gjermani?

25 PË. Kështu thuhet. Komandat Gjermani ka qenë Xhemë Gashi.

1 Z. HALLING: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, ne
2 parashtrojmë që ka indicie të mjaftueshme për të justifikuar
3 pranimin e këtij urdhri që ka të bëjë me Mahir Hasanin,
4 dokumenti cili mban datën 31 maj 1998. Sa i takon burimit të
5 këtij urdhri, ky dokument është gjetur në shtëpinë e Jakup
6 Krasniqit.

7 Z. KEHOE: [Përkthim] Sërish, të nderuar Gjykatës, nuk ka
8 bazë fare pranimi i këtij dokumenti. Ky dëshmitar nuk ka
9 lidhje fare me këtë dokument. Ai thotë që nuk e ka parë më
10 përpara. Është dokument i cili nuk është nënshkruar nga
11 askush, kështu që si do e përcaktojmë themelësinë e këtij
12 dokument, si do ta vërtetojmë këtë? Ne parashtrojmë që nuk ka
13 fare themelësi dokumenti.

14 Z. ELLIS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, ne kemi të
15 njëjtin kundërshtim. Është dokument i cili as nuk është i
16 nënshkruar, as nuk mban vulë. Dhe nuk tregon asgjë sa i takon
17 autorit të tij. Është dokument i paplotë sepse në fillim fare
18 thuhet personi i autorizuar dhe pastaj kemi dy shifra dhe nuk
19 ka asnjë gjë tjetër që shkruhet.

20 Kështu që, Dëshmitari nuk mund të bëjë vërtetimin e këtij
21 dokumenti. Ky dokument dhe, duke marrë parasysh rrethanat, në
22 të cilët ai i paraqitet dëshmitarit, ne mund të themi që
23 kriteret nuk përmbushen për pranueshmërinë e këtij dokumenti.

24 [Anëtarët e Trupit Gjykses këshillohen]

25 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] [Mikrofoni

1 çaktivizuar].

2 Ju lutem, shënoheni për identifikim, Sekretare.

3 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
4 dokumenti SPOE00225777 deri në SPOE00225777 do të caktohet si
5 P663.

6 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Shumë
7 faleminderit.

8 Mund të vazhdoni, z. Halling.

9 Z. HALLING: [Përkthim] Për ju, të nderuar Gjykatës, kur
10 vlerësoni pranueshmërinë e këtij dokumenti, duam që të mbani
11 parasysh që dokumentet e sekuestruara nga shtëpia e të
12 akuzuarit, ne nuk jemi në gjendje që të përcaktojmë se ku janë
13 marrë këto dokumente.

14 Z. KEHOE: [Përkthim] Ne nuk jemi dakord me këtë
15 komponent. Ne duhet që të marrim për të mirëqenë atë çfarë
16 thotë Prokurori lidhur me këtë.

17 Dhe sa i takon Sekretares, Sekretarja i caktoi numrin e
18 provës materiale, po Gjykatësi tha që thjesht shënojeni si për
19 identifikim, pra, mos i caktoni numrin e provës materiale.

20 Z. HALLING: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, sa i takon
21 linjës tjetër të pyetjeve që kemi për dëshmitarin, do kërkojmë
22 që të kalojmë në seancë private.

23 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.
24 Sekretare, na kaloni në seancë private.

25 [Seancë private]

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 27

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 28

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 29

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 31

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 32

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 33

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 35

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 36

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 40

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 41

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 42

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 46

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga z. Halling

Faqe 47

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 48

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 49

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 50

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 51

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 52

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 53

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 54

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 55

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 56

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 57

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 58

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 59

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 60

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 61

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 62

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 63

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 64

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 65

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25 [Seancë e hapur]

1 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
2 jemi në seancë publike.

3 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] E ndërpresim
4 këtu seancën.

5 --- Pauza fillon në orën 11.02

6 --- Seanca rifillon në orën 11.30

7 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Kam për të
8 thënë diçka përpara se të fillojmë përsëri me dëshmitarin.

9 Përfunduar kalendarin për periudhën janar-korrik, siç e
10 kemi diskutuar. Kemi bërë disa përshtatje në bazë të
11 pushimeve. Do jua çojmë me email të gjithëve, shpresojmë që
12 brenda ditës së nesërme. Nuk do të fillojmë derisa më 15
13 janar, më duket se jua kam thënë, dhe që më 15 janar do
14 fillojmë me seancën tonë.

15 Së dyti, që harrova t'jua thoja sot paradite. Z.
16 Krasniqi, në fakt nuk qenka as me videolidhje, duhet ta kisha
17 thënë për procesverbal që z. Krasniqi po na ndjek me
18 videolidhje, ndërsa të akuzuarit e tjerë janë të pranishëm
19 fizikisht në sallën e gjyqit. Ja ku është dhe z. Krasniqi.

20 Në rregull, Asistente, tani mund ta sillni dëshmitarin në
21 sallë.

22 [Dëshmitari vijon dëshminë]

23 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Dëshmitar,
24 tani do të vazhdojmë me kundërpjetjet nga z. Kehoe.

25 Z. KEHOE: [Përkthim]

1 PY. Mirë se u kthyet, Dëshmitar. Uroj të keni pirë një kafe,
2 jeni shplodhur.

3 Tani, më duket se i keni thënë Prokurorisë se policia
4 ushtarake në Drenoc ka filluar në fillim të qershorit 1998.
5 Kështu është?

6 PË. Po, kështu është.

7 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Në seancë
8 private, z. Kehoe?

9 Z. KEHOE: [Përkthim] Po, është më e sigurt të jemi në
10 seancë private. Do kisha parapëlqyer të mos ishim në seancë
11 private, por duke marrë parasysh identifikimin, mundësinë për
12 të identifikuar dëshmitarin është më mirë të jemi në seancë
13 private.

14 Ju kërkoj ndjesë që nuk ju informova paraprakisht në
15 lidhje me këtë.

16 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Të kalojmë në
17 seancë private.

18 [Seancë private]

19 [Seancë private teksti i fshirë]

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 68

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 69

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 70

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 71

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 72

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 73

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 75

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 76

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 77

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 78

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 79

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 80

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 81

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 82

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 83

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 85

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 86

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 87

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 88

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Faqe 89

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 90

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Kehoe

Page 91

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 92

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 93

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 94

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 95

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 96

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 97

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 98

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 99

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 100

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 101

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 102

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 103

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 104

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 105

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 106

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 107

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 108

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 109

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 110

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 111

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 112

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 113

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 114

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4 [Seancë e hapur]

5 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Jemi në seancë publike.

6 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Edhe sa kohë
7 ju nevojitet?

8 Z. EMMERSON: [Mikrofoni çaktivizuar]

9 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Keni edhe
10 disa pyetje?

11 Z. EMMERSON: [Mikrofoni çaktivizuar]

12 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Mikrofoni çaktivizuar]

13 --- Pauza e drekës fillon në orën 13.04

14 --- Seanca rifillon në orën 14.33

15 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.

16 Sekretare, mund të sillni dëshmitarin në sallë.

17 Z. EMMERSON: [Përkthim] Për të informuar Trupin Gjykses
18 edhe palët nuk do më duhet shumë kohë; do të mbaroj shumë
19 shpejt.

20 [Dëshmitari vijon dëshminë]

21 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Dëshmitar, do
22 të vazhdojmë me pyetjet e z. Emmerson.

23 Z. Emmerson, mund të vazhdoni.

24 Z. EMMERSON: [Përkthim] Do ishte mirë që të fillojmë në
25 seancë publike.

1 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] [Mikrofoni
2 çaktivizuar]

3 Z. EMMERSON: [Përkthim] Sepse nuk ka arsye që të
4 ndryshojmë praktikën që kemi përdor deri tani. Kështu që do
5 kërkoja që të kalojmë në seancë private.

6 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Në rregull.
7 Sekretare, na kaloni në seancë private.

8 [Seancë private]

9 [Seancë private teksti i fshirë]

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 116

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 117

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Emmerson

Faqe 118

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Ellis

Faqe 119

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Ellis

Faqe 120

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje të palës tjetër nga z. Ellis

Faqe 121

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 122

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 123

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 124

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 125

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 126

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 127

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 128

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 129

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 130

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 133

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 134

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje vijuese nga z. Halling

Faqe 135

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga Trupi Gjykses

Faqe 136

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dhomat e Specializuara të Kosovës - Gjykata Themelore

Dëshmitari: W04753 (Seancë private)
Pyetje nga Trupi Gjykses

Faqe 138

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22 [Seancë e hapur]

23 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Jemi në seancë publike.

24 Z. HALLING: [Përkthim] Thjesht një përditësim për

25 kalendarin. Dëshmia mbaroi shumë shpejt. Neve nuk e kishim

1 parashikuar edhe dëshmitarin e radhës nuk e kemi gati deri të
2 enjten.

3 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Domethënë
4 s'kemi dëshmitar tjetër?

5 Z. HALLING: [Përkthim] Dëshmitari i radhës mund të
6 fillojë dhe përfundojë brenda të enjtes dhe më pas dëshmitari
7 tjetër do të fillojë të hënën.

8 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Keni ndonjë
9 gjë lidhur me këtë kalendar?

10 Z. KEHOE: [Përkthim] Jo.

11 Z. EMMERSON: [Përkthim] Jo.

12 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Duhet të
13 bëjnë diçka këtu për llogaritjen kohore kishit kërkuar 16 orë
14 për dëshmitarë. Tërë-tërë morët katër orë. Pjesa më e madhe e
15 kohës ishte parashikuar ishte e kundërpyetjeve.

16 Kërkuat dy orë nga Prokuroria dhe përdorët një orë e
17 gjysmë.

18 Z. KEHOE: [Përkthim] E kuptoj problematikën, por ne
19 vendosëm të shkurtonim kohën në mënyrë kolektive. Por duhet të
20 kuptoni që kur e marrim fillimisht informacionin ka kaq shumë
21 aspekte që ne duam të gjitha t'i trajtojmë.

22 E kuptoj që duhet ta bëjmë më mirë për llogaritjen e
23 kundërpyetjeve tona dhe ju premtojmë që do të bëjmë të
24 pamundurën në të ardhmen për të qenë më të saktë.

25 [Anëtarët e Trupit Gjykses këshillohen]

1 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Jemi pak të
2 shqetësuar për këtë, sepse do të zgjasë shumë ky gjyq edhe --
3 ne e dimë që ky gjykim do të marrë kohë, por të paktën të
4 mbarojë në një kohë të arsyeshme. [e pakuptueshme] Prokurorisë
5 nuk mund të sillni askënd nesër?

6 Z. HALLING: [Përkthim] Jo, nuk kemi askënd të
7 disponueshëm. Ne e kishim parashikuar ditën e nesërme për
8 dëshmitarin që patëm sot.

9 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] [Mikrofoni
10 çaktivizuar]

11 Atëherë do më detyroni të vendos kufij kohor për pyetjet
12 e Prokurorisë dhe për kundërpjetet në qoftë se s'do të arrini
13 ta bëni ju vetë. Prandaj ju inkurajoj të punoni fuqimisht për
14 këtë se përndryshe do t'i marrim masat ne. S'po funksionon
15 shumë mirë në këtë formë. Nuk mund t'ju kërkoj gjithmonë që
16 vullnetarisht t'i merrni ju masat. Ju lutem, merrni parasysh
17 këtë që thashë.

18 Seanca ndërpritet sot; do rifillojmë ditën e enjte në
19 orën 09.00.

20 --- Seanca mbyllet në orën 15.30

21

22

23

24

25